

Attestation sur l'honneur (pour accéder au campus – janvier 2021) /

Sworn Statement (to enter Campus – January 2021)

Objet du traitement / Purposes :

HEC Paris, dont le siège social est situé au 8 avenue de la Porte de Champerret, 75017 Paris, collecte ces données dans le cadre du suivi de son plan de continuité d'activité et des mesures de prévenance pour la crise sanitaire Covid-19.

HEC Paris, headquartered at 8 avenue de la Porte de Champerret, 75017 Paris, collects this data as part of the management of its business continuity plan and preventive measures for the Covid-19 health crisis.

La base légale du traitement est l'intérêt légitime de HEC Paris à s'assurer de l'engagement de ses apprenants sur le bon respect de sa politique Covid-19 pour limiter la propagation du virus sur les sites de HEC Paris.

The legal base of the data processing is the HEC Paris' legitimate interest in ensuring the commitment of its students to comply with its Covid-19 policy in order to limit the virus' spread on HEC Paris' sites).

Source des données et Caractère obligatoire de leur recueil : / Data origin and mandatory character of the data:

Les données sont collectées directement auprès des personnes concernées. L'ensemble des données sont obligatoires. En l'absence de réponse ou en cas de refus, l'étudiant ne sera pas autorisé à accéder au campus HEC Paris et il lui sera demandé de se rendre, dès son arrivée, au pôle médical de HEC Paris.
Le traitement ne prévoit pas de prise de décision automatisée.

The data is collected directly from the concerned people. All responses are mandatory. In case the student doesn't reply or refuse, he/she will not be authorized to access the HEC Paris campus and he/she will be requested to visit the HEC Paris Health Center upon arrival.

The data processing does not provide a full automated individual decision.

Catégories de données traitées:/ Types of data categories :

Les catégories de données sont : l'identité, l'identifiant de connexion, les réponses fournies, ainsi que des données techniques ou de connexion, notamment cookies et logs.

The data categories are the identity, connection identifier, submitted responses as well as technical or connection data, notably cookies and logs.

Personnes concernées :/ Concerned people

Les catégories de personnes concernées sont les étudiants de HEC Paris .

The people subject are HEC Paris students.

Destinataire des données et transfert éventuel hors de l'Union Européenne:/ Data recipient and possible transfer of the personal data outside the European Union

Les données sont traitées par les personnels concernés, à savoir Student Affairs et la Scolarité de HEC Paris. Les données étant collectées via la suite Microsoft Office365 et, bien que le fournisseur privilégie un hébergement au sein des territoires de l'Union Européenne, elles peuvent faire l'objet d'un transfert vers un pays tiers à des fins de diagnostic, résolution d'incident et évolution des outils. Ce transfert est réalisé sur la base des clauses contractuelles type adoptées par la commission européenne, assorties de clauses complémentaires pour limiter l'impact de la législation actuellement en vigueur aux Etats-Unis ne permettant pas d'assurer un niveau de protection adéquat des données personnelles des européens.

The data can only be managed by the relevant HEC Paris staff, i.e. Student Affairs and Academic Affairs.

The data is collected using the Microsoft Office365 suite and, although the provider favors hosting within the European Union, there might be data transfer outside the region for diagnosis, resolution of incidents and development of tools. This transfer is based on the standard contractual clauses adopted by the European

Commission, with additional clauses in order to limit the impact of the legislation currently in force in the United States, which does not ensure an adequate level of protection for the European personal data.

Durée de conservation /Retention Time:

Les données sont conservées un (1) mois. / The data is kept one (1) month.

Droits des personnes / Individual rights:

La personne concernée dispose d'un droit d'accès, de modification, d'opposition, de suppression, de limitation, de portabilité sur ses propres données et de nous faire part de son souhait relatif au sort de ses données post-mortem en contactant studentaffairs@hec.fr.

Pour toute question sur le traitement de vos personnelles données dans ce dispositif, vous pouvez contacter notre délégué à la protection des données (DPO):

- *Contactez notre DPO par voie électronique : donnees-personnelles@hec.fr en mentionnant « droits des personnes » dans l'objet du mail ;*
- *Contactez notre DPO par courrier postal :
Le délégué à la protection des données
HEC Paris
1 rue de la libération
78350 Jouy-en-Josas*

Pour des informations complémentaires sur vos données et vos droits : <https://www.hec.edu/fr/politique-concernant-la-protection-des-donnees-personnelles>

The data subject has the right to access, modify, oppose, delete, limit or carry over his data and to inform us of his wishes regarding the future of his post-mortem data by contacting studentaffairs@hec.fr

If you have any questions regarding the processing of your data, you can contact the HEC Paris Data Protection Officer (DPO) :

- *by writing to
HEC Paris,
Correspondant à la protection des données,
1 rue de la libération,
78350 Jouy-en-Josas or*
- *by sending an email, donnees-personnelles@hec.fr
mentioning in the subject line "Droit des personnes" (personal rights).*

For more information on your data and your rights : <https://www.hec.edu/en/data-privacy-policy>

Si vous estimez, après nous avoir contactés, que vos droits Informatique et Libertés ne sont pas respectés, vous pouvez adresser une réclamation en ligne à la CNIL ou par courrier postal.

If you consider, after contacting us, that your rights and freedoms are not fully respected, you can make an on-line request to the CNIL or by postal service.